



Farm Service Agency  
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

---

## La Agencia de Servicios Agrícolas está aceptando nominaciones de agricultores y ganaderos para servir en los comités locales de condado

**News Release | Virginia | June 21, 2023**

[View PDF](#)

---

**WASHINGTON, 15 de junio de 2023-** El Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés) está aceptando nominaciones para los miembros de los comités de condado para las elecciones que tendrán lugar a finales de este año. Además, la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA, por sus siglas en inglés) del USDA está presentando una nueva herramienta GIS para facilitar la participación de los productores en los procesos de nominación y elección de miembros de los comités de condado, que toman decisiones importantes sobre cómo se administran localmente los programas agrícolas federales.

Todos los formularios de nominación para las elecciones de 2023 deberán estar matasellados o haberse recibido en la oficina local de la FSA antes del 1 de agosto de 2023.

"Los productores que forman parte de los comités de condado de la FSA desempeñan un papel fundamental en las operaciones diarias de la agencia, y son los ojos y los oídos de los productores que los eligieron", declaró Zach Ducheneaux, administrador de la FSA. "Para que los comités de condado sean eficaces y equitativos en su toma de decisiones a nivel local, deben reflejar toda la diversidad de la agricultura estadounidense. Me alegro de que este año tenemos una nueva oportunidad, a través del ciclo de nominaciones y elecciones, de hacer que nuestros comités sean más inclusivos y, a su vez, estén mejor equipados para servir mejor a todos nuestros clientes. Los animo a que consideren servir a los agricultores, ganaderos y productores de su comunidad en su comité local de condado de la FSA, y les agradezco de antemano su servicio público".

Se celebrarán elecciones en determinadas Áreas Administrativas Locales (LAA, por sus siglas en inglés) para elegir a los miembros. Las LAA son áreas electivas para los comités de la FSA en un solo condado o en una jurisdicción de varios condados, y pueden incluir las LAA centradas en un área urbana o suburbana.

Los clientes pueden localizar su LAA a través de una nueva herramienta de localización GIS disponible en [fsa.usda.gov/elections](https://fsa.usda.gov/elections).

"Estamos presentando esta nueva herramienta para facilitar a los productores su participación efectiva en el proceso, en base a los comentarios de las partes interesadas, incluida la Comisión de Equidad del USDA," añadió Ducheneaux.

Los productores agrícolas pueden ser nominados como candidatos al comité de condado si:

- Participan o cooperan en un programa del USDA; y
- Residen en la LAA que se presenta a las elecciones de este año.

Un productor que coopera es alguien que ha proporcionado información sobre su granja agrícola o ganadera a la FSA, aunque no haya solicitado ni recibido beneficios del programa. Los interesados pueden nominarse a sí mismos o a otros, y las organizaciones cualificadas también pueden nominar candidatos. El USDA anima a los productores pertenecientes a minorías, a las mujeres y a los agricultores o ganaderos principiantes a presentar nominaciones, votar y ocupar cargos.

En todo el país, más de 7,700 dedicados miembros de la comunidad agrícola forman parte de los comités de condado de la FSA. Los comités están compuestos por entre tres y 11 miembros que ejercen sus funciones durante tres años. Los miembros del comité son esenciales para que la FSA lleve a cabo los programas de catástrofes, así como los programas de conservación, los programas de apoyo a los productos básicos y a los precios, el empleo en las oficinas de condado y otras cuestiones agrícolas.

### **Comités de condados urbanos y suburbanos**

La Ley Agrícola de 2018 ordenó al USDA a formar comités de condados urbanos, así como realizar otros avances relacionados con la agricultura urbana, incluida la creación de la Oficina de Agricultura Urbana y Producción Innovadora. La FSA estableció comités de condado centrados específicamente en la agricultura urbana. Los comités de condado urbanos trabajarán para fomentar y promover las prácticas de producción agrícola urbana, de interior y otras prácticas emergentes. Además, los nuevos comités de condado podrán abordar áreas como el acceso a los alimentos, la participación comunitaria, el apoyo a las actividades locales de promoción y fomento del compostaje comunitario y la reducción del desperdicio de alimentos.

Los miembros del comité urbano son nominados y elegidos por los productores urbanos locales de la misma jurisdicción. Los miembros del comité de condado urbano se encargarán de la extensión para garantizar que los productores urbanos entiendan los programas del USDA y servirán como la voz de otros productores urbanos, y ayudarán en la implementación de programas que apoyen las

necesidades de la creciente comunidad urbana.?

Los 17 comités de condado de agricultura urbana se encuentran en:

- Albuquerque, Nuevo México
- Atlanta, Georgia
- Chicago, Illinois
- Cleveland, Ohio
- Detroit, Michigan
- Dallas, Texas
- Grand Rapids, Michigan
- Los Angeles, California
- Minneapolis-St. Paul, Minnesota
- Nueva Orleans, Luisiana
- Nueva York, Nueva York
- Oakland, California
- Filadelfia, Pensilvania
- Phoenix, Arizona
- Portland, Oregón
- Richmond, Virginia
- St. Louis, Missouri

Obtenga más información en [farmers.gov/urban](https://farmers.gov/urban).

### **Más información**

Los productores deben ponerse en contacto con su oficina local de la FSA hoy mismo para inscribirse y averiguar cómo participar en las elecciones de su condado, incluyendo si su LAA se presenta a las elecciones de este año. Para ser considerado, un productor debe estar registrado y firmar un formulario de nominación [FSA-669A](#). Los agricultores urbanos deben utilizar el formulario [FSA-669-A-3](#) para los comités de condado urbanos. Estos formularios y otra información sobre las elecciones a los comités de condado de la FSA están disponibles en [fsa.usda.gov/elections](https://fsa.usda.gov/elections).

Las boletas electorales se enviarán por correo a los votantes elegibles a partir del 6 de noviembre de 2023.

Para obtener más información sobre los programas de la FSA, los productores pueden ponerse en contacto con su [centro local de servicios del USDA](#). Los productores también pueden preparar mapas para los informes de superficie, así como gestionar préstamos agrícolas y consultar otros datos de registros agrícolas e información de cliente [accediendo a su cuenta de farmers.gov](#). Si no tiene una cuenta, [inscríbese hoy](#).

El USDA influye cada día en la vida de todos los estadounidenses de muchas maneras positivas. En la administración Biden-Harris, el USDA está transformando el sistema alimentario de los Estados Unidos centrándose más en una producción alimentaria local y regional más resiliente, mercados más justos para todos los productores, garantizando el acceso a alimentos seguros, sanos y nutritivos en todas las comunidades, creando nuevos mercados y fuentes de ingresos para los agricultores y productores que utilizan prácticas alimentarias y forestales climáticamente inteligentes, realizando inversiones históricas en infraestructuras y capacidades de energía limpia en las zonas rurales de los Estados Unidos y comprometiéndose con la equidad en todo el departamento mediante la eliminación de las barreras sistémicas y la creación de una fuerza de trabajo más representativa de los Estados Unidos. Para más información, visite [usda.gov](#).

## **Farm Service Agency:**

1400 Independence Ave.  
SW Washington, DC 20250

## **Contact:**

FPAC Press Desk

[FPAC.BC.Press@usda.gov](mailto:FPAC.BC.Press@usda.gov)